

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

15 OKTOBER 1997

### **MOTIES**

#### **COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT**

Moties ingediend in openbare commissievergadering (\*\*) op 15 oktober 1997 tot besluit van de interpellaties van:

- de heer Geert Bourgeois tot de Eerste minister over «de handhaving van de heer Wathelet als Europees rechter in het licht van het rapport-Schulz» (nr 1484)
- de heer Gerolf Annemans tot de Eerste minister over «de handhaving van de heer Wathelet als Europees rechter» (nr 1497)
- de heer Willy Cortois tot de Eerste minister over «de herbenoeming van de heer M. Wathelet tot rechter in het Europees Hof van Justitie» (nr 1554)

#### **1. Motie van aanbeveling (15.27 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois, Gerolf Annemans en Willy Cortois

en het antwoord van de Eerste minister,

— veroordeelt de beslissing van de regering om de heer Melchior Wathelet opnieuw voor te dragen als rechter in het Europees Hof van Justitie en om hem vervolgens, samen met de andere Europese regeringen, te benoemen;

— roept de heer Melchior Wathelet op om onmiddellijk dit ambt neer te leggen;

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*\*)

15 OCTOBRE 1997

### **MOTIONS**

#### **COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

Motions déposées le 15 octobre 1997 en réunion publique de commission (\*\*) en conclusion des interpellations de:

- M. Geert Bourgeois au Premier ministre sur «le maintien de M. Wathelet à la fonction de juge européen à la lumière du rapport Schulz» (n° 1484)
- M. Gerolf Annemans au Premier ministre sur «le maintien de M. Wathelet à la fonction de juge européen» (n° 1497)
- M. Willy Cortois au Premier ministre sur «la reconduction du mandat de M. Wathelet en tant que juge à la Cour européenne de justice» (n° 1554)

#### **1. Motion de recommandation (15.27 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois, Gerolf Annemans et Willy Cortois

et la réponse du Premier ministre,

— condamne la décision du gouvernement de proposer M. Melchior Wathelet à la fonction de juge à la Cour européenne de justice pour le nommer ensuite, avec les autres gouvernements européens;

— appelle M. Melchior Wathelet à renoncer sur-le-champ à cette fonction;

(\*) Vierde zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode  
(\*\*) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

(\*) Quatrième session de la 49<sup>e</sup> législature  
(\*\*) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

— vraagt de regering, bij gebreke aan vrijwillig ontslag, het Hof te verzoeken zich uit te spreken over de vraag tot ontheffing van de heer Melchior Wathelet van zijn ambt.

G. BOURGEOIS  
K. VAN HOOREBEKE

**2. Motie van aanbeveling (15.28 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois, Gerolf Annemans en Willy Cortois

en het antwoord van de Eerste minister,

verzoekt de regering de heer Melchior Wathelet van zijn ambt te ontheffen.

G. ANNEMANS

**3. Eenvoudige motie (15.29 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Geert Bourgeois, Gerolf Annemans en Willy Cortois

en het antwoord van de Eerste minister,

gaat over tot de orde van de dag.

D. VANPOUCKE  
P. ROOSE  
J. ARENS

— demande au gouvernement, à défaut pour M. Wathelet de démissionner volontairement, d'inviter la Cour à se prononcer sur la demande de relever M. Wathelet de ses fonctions.

**2. Motion de recommandation (15.28 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois, Gerolf Annemans et Willy Cortois,

et la réponse du Premier ministre,

demande au gouvernement de relever M. Wathelet de ses fonctions.

**3. Motion pure et simple (15.29 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Geert Bourgeois, Gerolf Annemans et Willy Cortois

et la réponse du Premier ministre,

passe à l'ordre du jour.